

NINTH
CENSUS
OF



NEUVIÈME
RECENSEMENT
DU

STATISTICS CANADA | STATISTIQUE CANADA

JUL 2 2002

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE

**Population and housing characteristics
by census tracts**

**Caractéristiques de la population et du logement
par secteur de recensement**

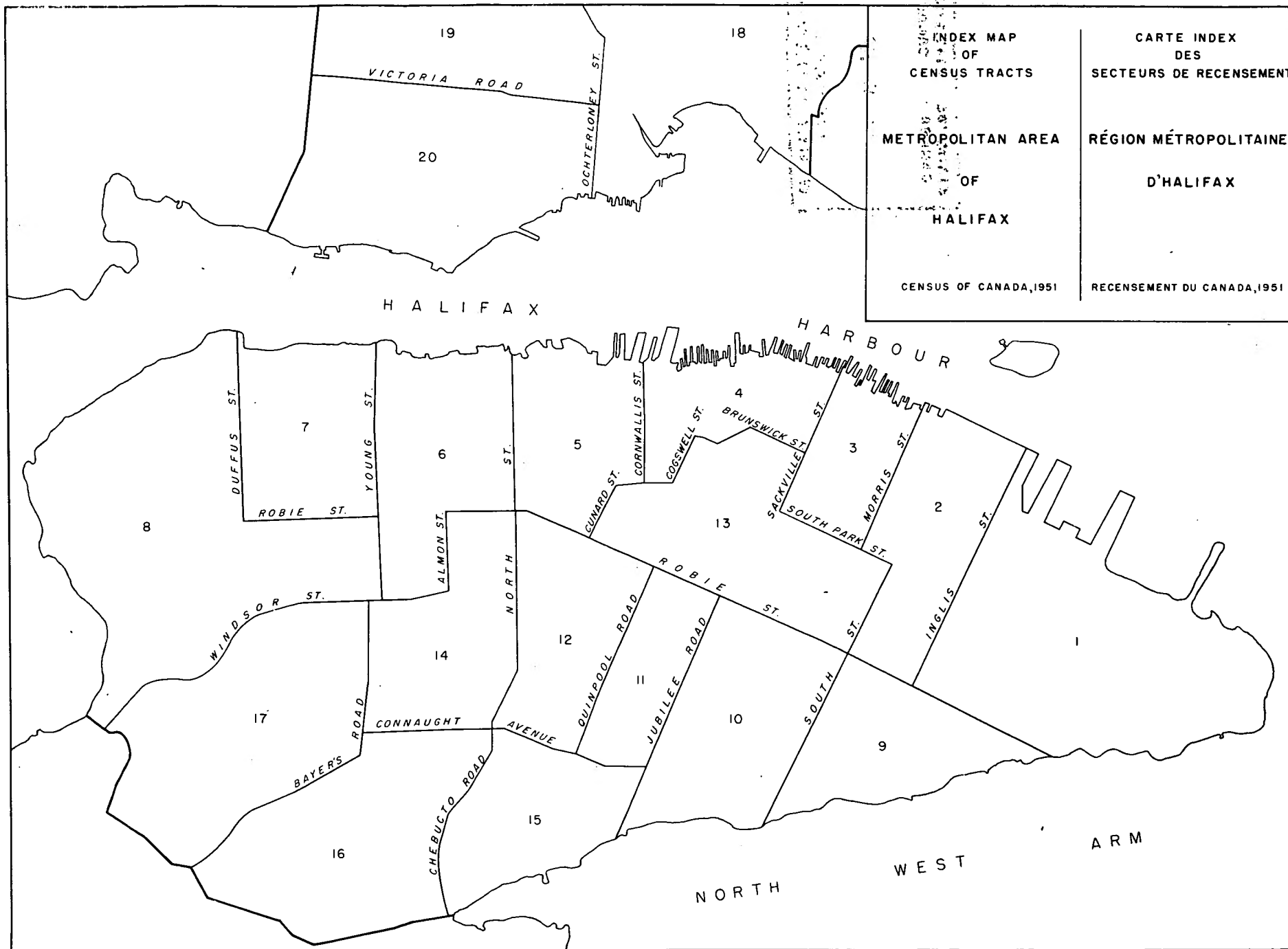
HALIFAX

BULLETIN: CT-1
28-1-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF
THE RT. HON. C. D. HOWE
MINISTER OF TRADE AND COMMERCE

PUBLIÉ D'ORDRE DU
TRÈS HON. C. D. HOWE
MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

Tables

	Page
Table 1. Population characteristics	4
Table 2. Dwelling, household and family characteristics.....	6
Table 3. Characteristics of the labour force population.....	8

PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION

INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révèlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2. Caractéristiques des logements, des ménages et des familles.....	6
Tableau 3. Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre.	8

ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE,
DIVISION DU RECENSEMENT

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Halifax, 1951

No.	Population characteristics	Metro- politan area - Zone métro- politaine	Halifax (city proper - cité proprement dite)													
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Population, 1951	133,931	85,589	2,281	5,855	4,238	6,267	11,939	7,379	5,432	5,014	1,726	4,683	4,072	8,021	2,385
2	1941	98,636	70,488	2,171	5,883	4,398	7,121	10,331	5,705	4,532	1,301	1,207	4,937	4,274	8,552	2,136
Sex																
3	Males	66,199	41,832	1,059	2,599	1,872	3,195	6,520	4,358	2,661	2,522	812	1,990	1,811	3,537	863
4	Females	67,732	43,757	1,222	3,256	2,366	3,072	5,419	3,021	2,771	2,492	914	2,693	2,261	4,484	1,522
Age groups																
5	0-4	16,820	9,357	273	468	379	762	1,437	726	786	789	143	333	321	671	75
6	5-9	12,712	7,237	204	296	256	566	946	510	546	681	158	291	270	617	94
7	10-14	9,368	5,650	155	187	228	521	819	411	405	439	111	222	208	539	109
8	15-19	10,109	6,667	175	401	332	562	1,092	669	439	337	96	300	267	588	253
9	20-24	12,956	8,855	171	695	452	562	1,767	1,173	461	385	113	369	396	731	400
10	25-34	24,632	15,604	371	1,218	779	995	2,226	1,620	1,048	966	242	713	685	1,339	347
11	35-44	18,630	12,098	352	890	641	820	1,378	956	653	735	338	694	571	1,239	288
12	45-54	12,367	8,510	267	680	428	614	994	570	498	353	268	623	519	979	245
13	55-64	8,697	6,177	183	530	379	482	659	413	362	187	132	566	462	685	231
14	65-69	2,955	2,082	59	173	149	155	256	132	95	59	44	203	135	236	100
15	70 and over	4,685	3,352	71	317	215	228	365	199	139	83	81	369	238	397	243
Marital status																
16	Single	68,626	43,896	1,146	2,974	2,278	3,323	6,568	3,722	2,721	2,664	738	2,250	1,895	3,922	1,629
17	Under 15 years of age	38,900	22,244	632	951	863	1,849	3,202	1,647	1,737	1,909	412	846	799	1,827	278
18	15 years and over	29,726	21,652	514	2,023	1,415	1,474	3,366	2,075	984	755	326	1,404	1,096	2,095	1,351
19	Married	58,964	37,091	1,021	2,482	1,685	2,523	4,753	3,365	2,462	2,195	891	2,031	1,881	3,618	537
20	Widowed	5,976	4,330	106	357	253	399	588	278	226	149	90	382	283	459	213
21	Divorced	365	272	8	42	22	22	30	14	23	6	7	20	13	22	6
Origin																
22	British Isles origins (1) . . .	107,106	67,825	1,852	4,254	2,891	4,711	9,205	6,014	4,422	3,814	1,492	3,951	3,420	6,474	1,987
23	French	11,239	7,807	218	853	915	833	1,201	629	416	489	71	231	162	557	202
24	German	3,541	2,237	40	150	109	179	179	306	281	98	34	115	73	169	50
25	Italian	310	187	2	17	7	37	25	18	4	8	2	2	10	22	2
26	Jewish	914	847	33	33	12	7	87	19	2	3	41	89	134	109	12
27	Netherlands	4,885	2,559	81	226	90	119	363	62	149	153	37	139	96	338	56
28	Polish	230	173	2	16	13	11	32	19	5	2	1	5	16	6	12
29	Russian	191	135	2	6	1	17	16	16	4	1	1	24	9	15	4
30	Scandinavian (2)	900	571	22	59	46	33	60	53	31	55	18	24	44	43	5
31	Ukrainian	127	76	2	13	3	4	17	17	6	2	-	3	-	3	-
32	Other European	754	575	15	87	44	36	75	36	30	32	21	42	35	32	13
33	Asiatic	675	598	10	83	79	96	98	23	19	2	-	20	49	58	13
34	Other and not stated	3,059	1,999	2	58	28	184	581	167	63	355	8	38	24	195	29
Official language																
35	English only	126,871	80,324	2,121	5,166	3,737	5,765	11,140	6,828	5,257	4,787	1,659	4,473	3,790	7,734	2,217
36	French only	94	64	-	10	8	7	11	-	1	-	2	3	1	11	4
37	English and French	6,924	5,172	160	672	489	490	783	551	174	227	65	207	279	276	161
38	Neither English nor French . .	42	29	-	7	4	5	5	-	-	-	-	-	2	-	3
Religion																
39	Baptist	10,087	6,424	107	407	169	419	1,133	430	213	542	144	413	384	635	224
40	Church of England in Canada .	38,785	22,173	598	1,448	831	1,582	3,279	2,182	1,466	1,453	517	1,136	877	1,891	486
41	Greek Orthodox	174	151	5	26	17	5	12	10	6	-	6	13	23	11	1
42	Jewish	1,012	956	34	33	16	10	81	24	2	4	43	120	160	116	9
43	Lutheran	1,010	688	16	77	38	34	60	78	36	24	9	40	42	79	27
44	Mennonite	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
45	Presbyterian	3,998	2,663	125	348	170	77	249	271	135	85	100	243	143	150	133
46	Roman Catholic	51,773	35,686	933	2,367	2,479	3,429	5,293	3,016	2,466	2,092	328	1,387	1,529	3,378	933
47	Ukrainian (Greek) Catholic . .	17	16	-	3	-	1	4	-	5	-	-	-	-	2	1
48	United Church of Canada . . .	24,747	15,298	444	1,064	460	569	1,557	1,231	1,003	741	556	1,264	863	1,611	511
49	Other	2,327	1,533	19	82	58	141	271	137	100	73	23	67	51	148	59
Years of schooling (3)																
50	Attending school	23,823	14,478	422	622	529	1,063	1,663	1,057	1,111	1,179	344	761	640	1,479	276
51	1-4 years	11,534	6,536	183	223	218	529	829	481	501	642	125	237	225	601	134
52	5-8 "	7,531	4,580	138	156	199	415	589	334	346	395	79	179	179	439	76
53	9-12 "	3,721	2,511	78	153	67	111	215	160	208	128	83	204	159	339	51
54	13 years and over	1,037	851	23	90	45	8	30	82	56	14	57	141	77	100	15
55	Not attending school	93,288	61,754	1,586	4,765	3,330	4,442	8,839	5,596	3,535	3,046	1,239	3,589	3,111	5,871	2,034
56	None	3,805	2,162	53	121	143	335	397	140	125	116	33	53	83	130	76
57	1-4 years	3,959	2,481	50	183	163	462	576	218	103	140	13	22	35	138	113
58	5-8 "	30,369	19,922	477	1,266	1,277	2,416	4,123	1,867	1,324	1,199	95	305	455	1,709	571
59	9-12 "	45,625	29,994	752	2,467	1,417	1,163	3,512	2,919	1,819	1,445	624	1,981	1,755	3,310	965
60	13 years and over	9,530	7,195	254	728	330	66	231	452	164	146	474	1,228	783	584	309

- (1) Includes English, Irish, Scottish and Welsh.
(2) Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
(3) Figures relate to population 5 years of age and over.

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Halifax, 1951

14	15	16	17	Dartmouth (town - ville)				Herring Cove & Spry- field area	Arm- dale & Dutch Settle- ment area	Rock- ingham & Bedford area	Dart- mouth Lakes area	Cole Harbour & Eastern Passage area	Wood- side & Impe- royal area	Caractéristiques de la population	No
				Total	18	19	20								
7,929 4,702	3,347 2,361	2,384 534	2,637 343	15,037 10,847	6,408 5,484	2,940 2,267	5,689 3,096	8,415 3,497	5,386 3,578	3,666 2,246	8,231 3,497	4,747 2,081	2,858 2,392	Population, 1951	1
														1941	2
3,890 4,039	1,581 1,766	1,221 1,163	1,341 1,296	7,429 7,608	3,127 3,281	1,468 1,472	2,834 2,855	4,184 4,231	2,636 2,750	1,795 1,871	4,157 4,074	2,720 2,027	1,445 1,413	Sexe Hommes	3
														Femmes	4
976 831 641 594 620 1,407 1,219 770 488 145 238	320 303 222 254 259 511 602 412 276 86 102	471 269 192 140 132 622 340 108 55 27 28	427 399 241 168 169 515 382 182 87 28 39	2,058 1,429 955 1,013 1,287 3,017 2,107 1,382 937 338 514	736 493 358 453 581 1,260 942 657 478 174 276	400 281 199 179 256 559 749 435 269 96 102	922 655 398 381 450 1,198 749 435 269 96 136	1,403 1,084 779 654 594 1,409 1,127 629 405 140 191	901 629 405 341 359 1,094 809 437 240 71 100	542 435 271 341 225 640 565 337 244 74 124	1,381 1,095 793 613 618 1,399 1,058 581 368 130 195	781 483 286 380 752 947 490 246 170 67 145	397 320 229 232 266 522 376 245 155 52 64	Groupes d'âge 0-4	5
														5-9	6
														10-14	7
														15-19	8
														20-24	9
														25-34	10
														35-44	11
														45-54	12
														55-64	13
														65-69	14
														70 et plus	15
3,948 2,448 1,500 3,651 313 17	1,525 845 680 1,688 126 8	1,221 932 289 1,116 42 5	1,372 1,067 305 1,192 66 7	7,211 4,442 2,769 7,129 657 40	2,989 1,587 1,402 3,064 339 16	1,400 880 520 1,424 110 6	2,822 1,975 847 2,641 208 18	4,500 3,266 1,234 3,627 274 14	2,616 1,935 681 2,614 145 11	1,786 1,248 538 1,719 151 10	4,399 3,269 1,130 3,620 199 13	2,786 1,550 1,236 1,832 128 1	1,432 946 486 1,330 92 4	État matrimonial Célibataires	16
														Moins de 15 ans	17
														15 ans et plus	18
														Mariés	19
														Veufs ou veuves	20
														Divorcés	21
6,314 585 271 12 87 318 9 5 49 4 43 31 201	2,805 120 34 5 173 98 19 11 12 2 23 8 37	2,025 141 71 8 4 87 14 3 5 12 - 3 25	2,194 184 78 6 2 14 1 - - - 6 4	12,167 1,053 548 24 55 599 22 26 106 18 67 31 321	5,267 371 165 4 31 310 8 8 34 12 30 24 144	2,369 155 134 6 14 96 6 4 17 55 5 7 122	4,531 527 249 14 10 193 6 4 55 6 32 7 55	6,552 807 136 37 3 575 6 6 62 8 24 22 177	4,635 299 100 13 7 243 3 8 45 3 11 11 8	2,997 246 110 12 - 213 7 - 16 2 19 - 44	6,623 467 215 23 - 399 2 1 52 6 34 2 407	3,922 349 109 9 2 159 13 7 35 14 23 10 95	2,385 211 86 5 - 138 4 8 13 - 1 1 6	Origine Origine britannique(1)	22
														Française	23
														Allemande	24
														Italienne	25
														Juive	26
														Néerlandaise	27
														Polonaise	28
														Russe	29
														Scandinave(2)	30
														Ukrainienne	31
														Autre européenne	32
														Asiatique	33
														Autre et non déclarée	34
7,664 3 261 1	3,150 2 195 -	2,303 1 81 -	2,533 1 101 2	14,404 11 614 8	6,184 3 213 8	2,844 3 94 -	5,376 6 307 -	8,154 1 260 -	5,204 2 176 4	3,536 - 130 -	8,005 3 223 -	4,467 13 266 1	2,775 - 83 -	Langue officielle Anglais seulement	35
														Français seulement	36
														Anglais et français	37
														Ni anglais ni français	38
531 2,134 - 98 75 - 194 3,194 - 1,575 128	324 823 15 200 23 - 112 976 - 791 83	144 652 1 4 8 - 85 841 - 620 29	205 818 - 2 22 - 43 1,045 - 438 64	1,230 5,038 10 45 107 - 525 4,383 - 3,503 196	548 2,185 6 22 51 - 225 1,635 - 1,659 77	309 986 2 13 5 - 98 845 - 650 32	373 1,867 2 10 51 - 202 1,903 - 1,194 87	312 2,872 1 4 64 - 145 3,842 - 1,038 137	386 1,817 1 7 64 - 135 1,616 - 1,151 209	362 1,157 - - 29 - 117 1,112 - 838 51	1,034 2,827 5 - 23 - 216 2,379 - 1,610 137	231 1,838 6 - 26 - 172 1,740 - 691 42	108 1,063 - - 9 - 25 1,013 - 618 22	Religion Baptiste	39
														Église d'Angleterre au Canada	40
														Grecque orthodoxe	41
														Juive	42
														Luthérienne	43
														Mennonite	44
														Presbytérienne	45
														Catholique romaine	46
														Ukrainienne (grecque) catholique	47
														Église-Unie du Canada	48
														Autre	49
1,636 748 538 307 43 5,317 173 117 1,623 2,916 488	551 223 154 126 48 2,476 55 72 450 1,339 560	494 276 149 55 14 1,419 44 24 230 827 294	651 361 215 67 8 1,559 85 52 535 783 104	2,530 1,182 805 441 102 10,449 391 377 2,800 5,800 1,081	884 392 276 165 51 4,788 156 209 1,250 2,663 510	545 248 166 93 38 1,995 65 61 442 1,138 289	1,101 542 363 183 13 3,666 170 107 1,108 1,999 282	1,848 993 623 219 13 5,164 388 331 2,209 1,994 242	1,066 600 322 122 22 3,419 157 80 1,042 1,808 332	696 367 220 86 23 2,428 107 98 670 1,268 285	1,879 1,057 619 190 13 4,971 281 333 1,971 2,177 209	742 426 231 82 3 3,224 177 95 759 1,680 131	584 373 131 70 10 1,877 77 82 759 904 55	Années d'étude(3) Fréquentant l'école	50
														1-4 années	51
														5-8 "	52
														9-12 "	53
														13 années et plus	54
														Ne fréquentant pas l'école	55
														Aucune	56
														1-4 années	57
														5-8 "	58
														9-12 "	59
														13 années et plus	60

(1) Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.

(2) Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.

(3) Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Halifax, 1951

No.	Dwelling, household and family characteristics	Metro- politan area - Zone métro- politaine	Halifax (city proper - cit� proprement dite)													
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Occupied dwellings (households) .	29,637	18,709	523	1,444	893	1,448	2,402	1,121	1,164	1,058	482	1,316	1,067	1,876	246
2	Families	30,327	19,016	530	1,251	848	1,351	2,369	1,381	1,335	1,168	475	1,148	1,048	1,928	197
<u>Households</u>																
By number of persons:																
3	1	1,497	1,064	21	206	90	140	180	24	20	23	20	113	52	81	18
4	2 - 3	11,256	7,263	224	670	394	557	972	312	347	321	221	606	477	773	124
5	4 - 5	10,374	6,285	181	327	234	381	697	420	480	414	188	419	362	656	57
6	6 - 9	5,732	3,575	85	193	134	309	482	309	282	262	53	171	162	332	42
7	10 +	778	522	12	48	41	61	71	56	35	38	-	7	14	34	5
8	Persons per household	4.2	4.1	4.0	3.6	3.9	4.2	4.1	4.9	4.6	4.7	3.6	3.5	3.8	4.0	3.7
By number of families:																
9	0	2,989	2,268	56	402	195	267	345	72	44	45	37	259	126	200	64
10	1	23,616	14,391	423	928	621	1,044	1,834	791	934	866	415	979	845	1,454	168
11	2 +	3,032	2,050	44	114	77	137	223	258	186	147	30	78	96	222	14
12	With lodgers	4,955	3,706	64	358	223	291	432	311	232	153	57	237	212	458	78
<u>Families</u>																
By number of children:																
13	0	8,795	6,121	177	562	308	364	676	397	354	238	176	503	428	752	90
14	1 - 2	14,613	8,935	246	540	393	618	1,134	660	644	573	235	499	482	889	74
15	3 - 4	5,192	3,015	80	128	106	243	393	244	261	256	61	130	119	227	28
16	5 +	1,727	945	27	21	41	126	166	80	76	101	3	16	19	60	5
By ages of children:																
17	All under 14	13,808	7,950	210	429	334	559	1,047	596	623	653	175	353	341	658	62
18	Under & over 14	3,766	2,285	61	94	81	247	343	188	175	161	40	91	87	204	16
19	All over 14	3,958	2,660	82	166	125	181	303	200	183	116	84	201	192	314	29
20	Number of children in families .	49,088	28,591	786	1,290	1,147	2,479	3,939	2,227	2,250	2,314	554	1,255	1,188	2,354	224
21	Under 6 years	19,312	10,671	276	526	423	874	1,540	838	902	922	173	397	380	782	79
22	6 - 13 years	17,000	9,797	281	364	385	850	1,306	734	705	909	209	401	372	765	80
23	14 - 17 "	6,500	3,977	119	173	156	366	566	309	337	271	82	195	176	363	28
24	18 - 24 "	6,276	4,146	110	227	183	389	527	346	306	212	90	262	260	444	37
25	Persons per family	3.6	3.5	3.5	3.0	3.3	3.8	3.6	3.6	3.7	3.9	3.2	3.1	3.2	3.3	3.1
26	Wage-earner family heads	23,705	14,578	396	935	647	986	1,850	1,099	1,084	971	319	755	710	1,471	135
27	Median earnings \$	2,253	2,266	2,592	2,268	1,832	1,709	1,844	2,209	2,227	2,324	4,109	3,104	2,796	2,351	2,313
28	Lodging families	1,964	1,398	25	145	111	85	146	216	117	76	19	45	48	120	11
<u>Occupied dwellings (1)</u>																
Type of dwelling:																
29	Single detached	16,640	7,765	325	325	-	-	270	410	475	855	385	665	490	725	-
30	Apartments and flats	10,130	8,805	160	1,015	670	1,105	1,695	460	425	-	-	590	530	975	170
31	Rooms per dwelling	5.3	5.3	6.3	5.1	5.6	4.0	4.5	5.5	4.9	4.9	6.5	6.4	6.0	5.5	5.8
32	Persons per room	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	1.1	0.9	0.9	0.9	0.9	0.5	0.5	0.6	0.7	0.7
33	Owner-occupied	16,230	8,785	315	415	135	190	545	380	665	860	375	730	565	935	-
34	Reporting a mortgage	7,595	4,735	130	140	-	-	180	140	520	610	205	235	275	415	-
35	Tenant-occupied	13,410	9,925	195	1,045	745	1,255	1,870	750	500	200	105	585	495	940	175
36	Median rent \$	37	38	45	55	36	25	27	37	32	44	70+	60	61	44	70+
Year of occupancy:																
37	Before 1946	12,925	8,560	235	550	365	660	1,065	575	505	400	170	735	575	1,080	110
38	1946 - 1949	9,565	5,595	160	405	270	510	680	330	435	355	180	405	235	420	105
39	1950 - 1951	7,150	4,555	115	505	245	275	670	225	225	305	130	175	250	375	-
Dwellings with:																
40	Furnace heating	16,990	11,410	395	1,295	430	190	555	615	875	435	470	1,210	935	1,255	230
41	Running water	26,405	18,470	475	1,455	855	1,430	2,395	1,125	1,165	965	480	1,310	1,055	1,875	250
42	Flush toilet (exclusive use) . .	22,115	15,190	450	1,105	510	635	1,495	990	1,035	935	480	1,255	1,015	1,700	240
43	Bath or shower (exclusive use).	20,120	13,600	425	1,060	445	370	940	785	875	885	480	1,230	1,000	1,600	250
44	Electric or gas range	10,220	7,765	295	1,065	275	125	225	260	365	235	455	1,010	705	710	185
45	Electric or gas refrigerator . .	13,155	9,280	315	865	255	195	515	495	465	385	450	1,080	760	970	165
46	Powered washing machine	19,285	11,540	375	565	470	665	1,295	845	895	745	315	725	695	1,225	110
47	Electric vacuum cleaner	11,315	7,795	315	610	170	110	350	410	425	400	390	1,010	665	895	130
48	Telephone	22,730	15,550	485	1,145	710	935	1,660	980	1,045	915	430	1,200	1,005	1,660	215
49	Radio	27,400	17,405	485	1,315	840	1,270	2,200	1,095	1,135	1,015	440	1,235	1,015	1,735	230
50	Passenger automobile	10,100	6,485	250	420	175	170	390	360	325	300	360	710	475	795	-

(1) All figures in this section are from a 20 p.c. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (--).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Halifax, 1951

14	15	16	17	Dartmouth (town - ville)				Herring Cove & Spry- field area	Arm- dale & Dutch Settle- ment area	Rock- ingham & Bedford area	Dart- mouth Lakes area	Cole Harbour & Eastern Passage area	Wood- side & Impe- royal area	Caractéristiques des logements, ménages et familles	No
				Total	18	19	20								
1,745	875	509	540	3,451	1,465	684	1,302	1,892	1,274	912	1,899	837	662	Logements occupés (ménages)	1
1,932	885	562	608	3,693	1,551	746	1,396	1,935	1,355	910	1,875	843	699	Familles	2
<u>Ménages</u>															
Selon le nombre de personnes:															
33	30	2	11	135	64	18	53	81	19	50	89	35	24	1	3
574	384	154	153	1,321	613	270	438	641	487	359	699	266	219	2 - 3	4
689	320	262	198	1,286	530	252	504	667	502	346	673	346	269	4 - 5	5
398	134	75	152	648	231	133	284	444	236	140	382	171	136	6 - 9	6
51	7	16	26	61	27	11	23	59	30	17	56	19	14	10 +	7
4.5	3.8	4.5	4.9	4.1	4.0	4.2	4.3	4.4	4.2	4.0	4.3	4.4	4.3	Personnes par ménage	8
Selon le nombre de familles:															
83	50	5	18	253	121	46	86	125	45	83	131	47	37	0	9
1,416	768	459	446	2,774	1,164	554	1,056	1,609	1,119	758	1,670	737	557	1	10
246	57	45	76	424	180	84	160	158	110	71	98	53	68	2 +	11
322	104	98	76	604	265	127	212	171	161	69	143	47	54	Avec chambreurs	12
<u>Familles</u>															
Selon le nombre d'enfants:															
562	320	109	105	1,018	491	204	323	405	335	238	375	135	167	0	13
908	424	323	293	1,944	819	398	727	899	697	461	906	428	343	1 - 2	14
360	122	103	154	580	189	119	272	438	251	165	395	203	145	3 - 4	15
102	19	27	56	151	52	25	74	193	72	46	199	77	44	5 +	16
Selon l'âge des enfants:															
846	343	371	350	1,797	703	354	740	991	729	467	1,021	520	333	Tous de moins de 14 ans	17
264	90	47	96	386	126	79	171	318	164	110	284	115	104	De moins et de plus de 14 ans	18
260	132	35	57	492	221	109	162	221	127	95	195	73	95	De plus de 14 ans	19
3,164	1,146	1,004	1,270	5,649	2,090	1,134	2,425	4,055	2,326	1,506	3,910	1,798	1,253	Nombre d'enfants dans les familles	20
1,127	379	531	522	2,378	848	456	1,074	1,636	1,032	638	1,598	890	469	De moins de 6 ans	21
1,178	423	332	503	1,849	669	376	804	1,484	827	562	1,482	572	427	De 6 à 13 ans	22
443	173	82	138	700	263	133	304	541	268	166	478	197	173	De 14 à 17 ans	23
416	171	59	107	722	310	169	243	394	199	140	352	139	184	De 18 à 24 ans	24
3.6	3.3	3.8	4.1	3.5	3.4	3.5	3.7	4.1	3.7	3.7	4.1	4.1	3.8	Personnes par famille	25
1,547	635	493	545	3,019	1,234	599	1,186	1,537	1,101	734	1,445	703	588	Chefs de familles salariés	26
2,319	3,124	3,420	2,280	2,361	2,387	2,442	2,306	1,971	2,339	2,335	2,049	2,380	2,231	\$ Gain médian	27
127	30	36	41	315	138	75	102	80	66	25	47	15	18	Familles de chambreurs	28
<u>Logements occupés (1)</u>															
Genre de logement:															
1,085	585	410	505	2,370	1,000	475	895	1,730	1,190	745	1,735	500	605	Unique-maison seule	29
550	205	—	—	875	380	180	315	105	—	105	—	—	—	Appartements et plain-pied	30
5.3	6.3	5.6	4.8	5.6	5.9	5.6	5.2	5.0	5.4	5.3	5.0	5.0	5.3	Nombre de pièces par logement	31
0.8	0.6	0.8	1.0	0.8	0.7	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	Nombre de personnes par pièce	32
1,085	635	390	490	2,020	940	430	650	1,435	1,060	615	1,450	360	505	Occupés par leurs propriétaires	33
705	320	340	385	1,115	475	230	410	480	705	180	315	—	—	Déclarant une hypothèque	34
660	240	120	—	1,430	525	260	645	460	215	295	455	475	155	Occupés par des locataires	35
43	66	54	—	38	46	33	32	26	34	32	27	27	26	\$ Loyer médian	36
Année d'occupation:															
835	395	—	270	1,380	630	265	485	790	435	310	755	255	440	Avant 1946	37
445	280	240	140	1,210	475	235	500	705	525	355	735	290	150	1946 - 1949	38
465	200	235	125	860	360	190	310	400	315	245	415	290	—	1950 - 1951	39
Logements pourvus:															
1,115	835	455	115	2,400	1,125	530	745	635	865	500	645	295	240	De fournaise de chauffage	40
1,745	875	510	505	3,380	1,440	645	1,295	935	1,075	670	950	505	420	D'eau courante	41
1,505	865	475	500	3,070	1,360	585	1,125	770	960	585	740	430	370	De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif)	42
1,425	870	470	490	2,915	1,275	565	1,075	685	930	535	670	440	345	D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif)	43
765	605	400	—	1,125	500	285	340	190	400	180	270	220	—	D'une cuisinière électrique ou à gaz	44
1,045	715	410	195	1,640	730	305	605	400	570	325	525	300	115	D'un réfrigérateur électrique ou à gaz	45
1,200	585	425	405	2,605	1,025	580	1,000	1,205	920	585	1,305	660	465	D'une lessiveuse mécanique	46
840	640	280	155	1,610	745	345	520	330	525	270	385	260	140	D'un aspirateur électrique	47
1,475	770	455	465	2,960	1,245	605	1,110	1,010	1,065	465	860	465	355	Du téléphone	48
1,615	785	475	520	3,255	1,360	650	1,245	1,725	1,235	725	1,710	790	555	D'un radio	49
825	430	270	175	1,015	420	245	350	545	595	355	650	300	155	D'une automobile de tourisme	50

(1) Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (—).

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Halifax, 1951

Characteristics of the labour force population		Metro-politan area Zone métro-politaine	Halifax (city proper - cit�� proprement dite)													
			Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
No.																
1	Population 14 years and over . . .	96,802	64,443	1,677	4,939	3,420	4,513	8,891	5,803	3,779	3,181	1,344	3,884	3,319	6,311	2,134
2	Males	47,491	31,156	767	2,143	1,450	2,335	4,996	3,573	1,831	1,594	617	1,563	1,435	2,731	735
3	Females	49,311	33,287	910	2,796	1,970	2,178	3,895	2,230	1,948	1,587	727	2,321	1,884	3,580	1,399
4	Labour force (1)	54,381	37,620	937	3,240	2,187	2,477	5,648	3,878	2,014	1,636	715	2,118	1,873	3,556	1,189
5	Males	40,112	26,481	647	1,882	1,237	1,887	4,509	3,234	1,548	1,307	524	1,280	1,188	2,302	311
6	Females	14,269	11,139	290	1,358	950	590	1,139	644	466	329	191	838	685	1,254	878
<u>Employment status</u>																
Males																
7	Working	38,739	25,674	631	1,830	1,175	1,801	4,339	3,182	1,464	1,259	514	1,248	1,167	2,263	295
8	With a job but not at work . . .	511	278	6	19	12	18	38	20	34	21	9	16	13	21	7
9	Looking for work	862	529	10	33	50	68	132	32	50	27	1	16	8	18	9
Females																
10	Working	13,993	10,939	286	1,345	929	576	1,104	631	451	326	190	819	674	1,239	871
11	With a job but not at work . . .	119	92	1	10	8	1	8	5	5	2	-	16	7	10	6
12	Looking for work	157	108	3	3	13	14	27	8	10	1	1	3	4	5	1
<u>Class of worker</u>																
Males																
13	Employers and own accounts . . .	2,856	1,902	62	119	104	114	180	89	68	57	116	188	158	189	23
14	Wage-earners	37,232	24,569	584	1,763	1,133	1,772	4,327	3,145	1,479	1,250	408	1,090	1,030	2,111	288
15	No pays	24	10	1	-	-	1	2	-	-	-	-	2	-	2	-
Females																
16	Employers and own accounts . . .	416	248	13	46	17	20	34	12	10	5	2	18	16	24	11
17	Wage-earners	13,802	10,856	276	1,311	930	566	1,098	629	456	323	189	816	669	1,228	867
18	No pays	51	35	1	1	3	4	7	3	-	1	-	4	-	2	-
<u>Occupation group (2)</u>																
Males																
19	Proprietary and managerial . . .	3,783	2,793	124	212	103	67	132	95	109	67	206	331	283	301	46
20	Professional	2,441	1,820	77	151	66	24	58	63	60	43	141	303	192	191	88
21	Clerical	3,629	2,582	60	195	106	104	273	182	193	132	35	189	192	354	25
22	Primary	506	214	10	20	20	36	48	13	6	9	4	6	4	18	1
23	Manufacturing and mechanical . .	5,268	2,968	65	233	156	309	401	262	258	240	19	77	96	294	16
24	Construction	3,801	2,047	42	160	118	179	365	151	143	140	4	37	50	210	18
25	Transportation and communication	4,895	3,142	104	255	194	320	481	262	245	228	16	75	95	299	21
26	Commercial and financial	2,185	1,560	40	130	77	68	126	89	118	59	52	129	123	209	21
27	Service	9,802	6,978	73	350	228	323	2,084	1,956	275	244	39	92	110	279	61
28	Personal	1,828	1,335	31	147	135	148	270	90	83	68	7	39	30	103	45
29	Labourers	3,345	2,044	48	140	121	416	476	153	121	135	6	20	33	131	7
Females																
30	Proprietary and managerial . . .	329	228	9	34	19	14	23	14	9	10	11	14	16	21	11
31	Professional	2,428	2,032	23	226	191	10	71	134	29	24	41	184	138	266	495
32	Clerical	5,190	4,040	97	566	232	88	266	224	225	122	65	403	363	551	112
33	Primary	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
34	Manufacturing and mechanical . .	762	597	12	52	61	104	126	40	28	28	-	14	13	44	4
35	Construction	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-
36	Transportation and communication	328	280	7	29	21	10	26	27	17	13	1	11	7	46	6
37	Commercial and financial	1,703	1,198	27	106	89	114	171	76	93	54	10	47	43	152	21
38	Service	3,318	2,607	113	334	314	225	429	116	61	74	62	160	99	162	227
39	Personal	3,259	2,558	113	331	312	224	427	90	61	72	61	159	96	159	227
40	Labourers	71	58	-	4	7	11	12	6	1	3	-	1	2	7	-
<u>Earnings of wage-earners (3)</u>																
Males																
41	Under \$1,000	3,956	2,572	42	266	193	374	410	146	180	128	39	84	97	182	73
42	\$1,000 - \$1,999	13,091	8,734	156	585	492	947	2,294	1,252	475	341	38	185	225	655	79
43	\$2,000 - \$2,999	12,805	8,048	213	528	287	358	1,159	989	613	583	71	343	339	853	60
44	\$3,000 - \$3,999	3,999	2,694	77	180	59	25	278	450	146	126	79	200	187	264	32
45	\$4,000 and over	2,263	1,759	81	121	30	3	74	272	27	29	166	239	155	95	32
46	Median earnings \$	2,061	2,057	2,320	1,983	1,698	1,577	1,825	2,121	2,087	2,189	3,620	2,750	2,474	2,184	1,816
Females																
47	Under \$1,000	5,994	4,659	148	455	548	304	608	246	197	162	79	216	183	506	422
48	\$1,000 - \$1,999	5,699	4,434	99	599	275	209	380	264	218	134	71	368	324	551	247
49	\$2,000 - \$2,999	1,277	1,088	20	198	49	9	45	65	26	16	24	185	125	125	68
50	\$3,000 - \$3,999	143	132	2	18	4	-	2	23	-	2	4	26	11	13	9
51	\$4,000 and over	18	16	-	1	-	-	-	2	1	-	1	3	5	1	2
52	Median earnings \$	1,084	1,098	921	1,282	776	891	891	1,170	1,081	972	1,145	1,572	1,449	1,139	758

(1) Excludes a few persons seeking work who have never been employed.

(2) Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.

(3) Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Halifax, 1951

14	15	16	17	Dartmouth (town - ville)				Herring Cove & Spry- field area	Arm- dale & Dutch Settle- ment area	Rock- ingham & Bedford area	Dart- mouth Lakes area	Cole Harbour & Eastern Passage area	Wood- side & Impe- royal area	Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre	No
				Total	18	19	20								
5,611	2,542	1,485	1,610	10,786	4,884	2,099	3,803	5,285	3,516	2,465	5,091	3,258	1,958	Population de 14 ans et plus . . .	1
2,682	1,163	740	801	5,272	2,340	1,048	1,884	2,622	1,691	1,188	2,561	1,994	1,007	Hommes	2
2,929	1,379	745	809	5,514	2,544	1,051	1,919	2,663	1,825	1,277	2,530	1,264	951	Femmes	3
3,107	1,404	778	863	5,589	2,385	1,139	2,065	2,728	1,910	1,316	2,465	1,791	962	Main-d'oeuvre (1)	4
2,300	979	635	711	4,310	1,771	896	1,643	2,208	1,494	1,028	2,120	1,650	821	Hommes	5
807	425	143	152	1,279	614	243	422	520	416	288	345	141	141	Femmes	6
Situation dans l'emploi															
Hommes															
2,241	965	615	685	4,177	1,739	876	1,562	2,016	1,430	985	2,030	1,627	800	Au travail	7
24	5	5	10	56	14	11	31	60	35	28	35	10	9	Employés mais non au travail . .	8
35	9	15	16	77	18	9	50	132	29	15	55	13	12	En quête de travail	9
Femmes															
795	418	138	147	1,266	611	241	414	499	408	280	331	134	136	Au travail	10
9	2	-	3	5	-	2	3	8	5	5	4	-	-	Employées mais non au travail . .	11
3	5	5	2	8	3	-	5	13	3	3	10	7	5	En quête de travail	12
Classe de travailleur															
Hommes															
174	171	52	38	280	124	72	84	177	134	80	196	72	15	Employeurs et propre compte . .	13
2,125	808	583	673	4,030	1,647	824	1,559	2,029	1,357	947	1,919	1,575	806	Salariés	14
1	-	-	-	-	-	-	-	2	3	1	5	3	-	Sans paye	15
Femmes															
14	6	-	-	52	13	4	35	16	52	31	9	5	3	Employeurs et propre compte . .	16
788	419	141	150	1,225	599	239	387	494	364	256	333	136	138	Salariées	17
5	-	2	2	2	2	-	-	10	-	1	3	-	-	Sans paye	18
Groupe d'occupations (2)															
Hommes															
245	334	106	32	389	177	128	84	115	171	118	137	32	28	Propriété et administration . .	19
116	134	85	28	292	157	71	64	63	101	67	47	16	35	Professions	20
317	90	59	76	434	181	100	153	188	123	101	117	21	63	Bureaux	21
12	2	-	5	29	5	6	18	66	15	12	96	65	9	Primaires	22
294	60	49	139	774	317	137	320	343	228	186	399	139	231	Fabrication et mécanique	23
241	44	24	121	473	181	81	211	343	212	136	363	102	125	Construction	24
317	79	50	101	567	234	125	208	383	219	169	269	64	82	Transports et communications . .	25
129	110	50	30	231	112	56	63	101	114	53	85	17	24	Commerce et finance	26
484	95	165	120	791	273	128	390	305	183	115	264	1,053	113	Service	27
84	25	12	18	164	77	27	60	106	52	29	74	24	44	Personnel	28
138	23	17	59	310	122	61	127	278	112	66	312	127	96	Manoeuvres	29
Femmes															
13	9	1	-	31	11	6	14	15	13	17	11	10	4	Propriété et administration . .	30
125	55	13	7	204	110	38	56	47	37	50	35	14	9	Professions	31
374	195	84	73	487	243	99	145	184	199	96	92	38	54	Bureaux	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	Primaires	33
39	13	3	16	45	17	5	23	45	21	13	30	5	6	Fabrication et mécanique	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Construction	35
40	8	3	8	21	10	3	8	12	7	1	5	2	-	Transports et communications . .	36
117	42	15	21	225	99	40	86	98	44	37	61	9	31	Commerce et finance	37
93	96	15	27	258	120	52	86	111	90	69	99	54	30	Service	38
89	95	15	27	252	116	51	85	110	90	69	97	53	30	Personnel	39
2	1	1	-	1	-	-	1	2	3	2	2	2	1	Manoeuvres	40
Gain des salariés (3)															
Hommes															
220	49	28	61	338	94	83	161	342	110	123	310	109	52	Moins de \$1,000	41
640	133	54	183	1,167	507	215	445	815	407	265	727	678	298	\$1,000 - \$1,999	42
899	247	152	354	1,693	674	312	707	664	574	358	650	487	331	\$2,000 - \$2,999	43
230	157	152	52	550	232	133	185	86	141	125	105	219	79	\$3,000 - \$3,999	44
86	189	146	14	190	90	65	35	44	79	59	49	57	26	\$4,000 et plus	45
2,159	2,803	3,211	2,190	2,219	2,244	2,256	2,180	1,821	2,207	2,180	1,866	1,989	2,100	\$ Gain médian	46
Femmes															
318	154	43	70	517	229	117	171	249	161	136	183	60	29	Moins de \$1,000	47
363	189	78	65	565	305	90	170	204	160	99	102	52	83	\$1,000 - \$1,999	48
70	49	7	7	100	48	19	33	16	25	14	14	5	15	\$2,000 - \$2,999	49
7	11	-	-	6	5	1	-	1	1	-	2	1	-	\$3,000 - \$3,999	50
-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	1	-	-	-	\$4,000 et plus	51
1,132	1,267	1,228	1,010	1,113	1,178	969	1,079	940	1,063	866	832	985	1,372	\$ Gain médian	52

(1) Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées.

(2) En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'oeuvre.

(3) En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.

EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS

Population characteristics

Age.— Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status.— Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin.— For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language.— Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion.— In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance.— Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling.— The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

Dwelling, household and family characteristics

Dwelling.— A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling.— This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household.— A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family.— For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families.— For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family.— A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT

Caractéristiques de la population

Âge.— Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1^{er} juin 1951.

État matrimonial.— Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à part.

Origine.— Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle.— Sous la rubrique "langue officielle" est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peut aussi parler d'autres langues.

Religion.— Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérerait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçu instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "chrétien", "protestant", etc. étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire.— Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1^{er} septembre 1950 et le 1^{er} juin 1951.

Années d'école.— Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement.— Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule.— Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage.— Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille.— Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles.— Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse.— Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

Dwelling, household and family characteristics — Con.

Rents and mortgages. — Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent. — The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities. — The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy. — This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

Characteristics of the labour force population

Labour force. — In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
- (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group. — Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the "Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census.

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupations include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners. — By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

Caractéristiques des logements, ménages et familles — fin

Loyer et hypothèques. — Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Loyer médian. — Le loyer déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités. — Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des toilettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation. — L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le 1^{er} juin 1951.

Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Main-d'oeuvre. — Lors du recensement de 1951, la main-d'oeuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
- b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
- c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.

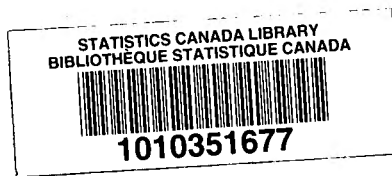
Les chiffres de la main-d'oeuvre contenus dans le présent rapport comprennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations. — Les personnes figurant à la main-d'oeuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Ainsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abatage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires".

Gain des salariés. — Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les déductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.



C 3

Ca 005

EDMOND CLOUTIER, C.M.G., O.A., D.S.P.

QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY—IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE
OTTAWA, 1953